

Greek 102 (Elementary)

<

Jump to...

>

[Learn Greek](#) » [GR102](#) » [Resources](#) » [Notes For Lesson 030](#)

Μάθημα τριάντα

Τριακοστό μάθημα

Lesson 30

but		αλλά
weekend	το	Σαββατοκύριακο (gen. Σαββατοκυρίακου)
song	το	τραγούδι
young		νέος, -α, -ο
disc, record	ο	δίσκος
opposite		απέναντι
post office	το	ταχυδρομείο
walk	ο	περίπατος
world; people	ο	κόσμος
much		πολύς, πολλή, πολύ
many (plural of πολύς)		πολλοί, -ές, -ά

	I love	I sing	I smile	I laugh	I sell	I walk
present	αγαπώ	τραγουδώ	χαμογελώ	γελώ	πουλώ	περπατώ
past	αγάπησα	τραγούδησα	χαμογέλασα	γέλασα	πούλησα	περπάτησα
imperative	αγάπησε	τραγούδησε	χαμογέλασε	γέλασε	πούλησε	περπάτησε

I love (present tense)	
αγαπώ / αγαπάω	αγαπούμε / αγαπάμε
αγαπάς	αγαπάτε
αγαπά / αγαπάει	αγαπούν / αγαπάνε

similarly: τραγουδώ, χαμογελώ,
γελώ, πουλώ, περπατώ

[Ed. note: the variant forms in red are very commonly used in colloquial Athenian Greek.]

N. Αγαπητοί ακροατές, χαίρετε. We'll begin today's lesson with a conversation between you and Andreas. He will do most of the talking, of course, but try to join in, please. He will use one new word: αλλά -- but -- αλλά. Now, Andreas. Έλα στο μικρόφωνο, Αντρέα, σε παρακαλώ.

A. Γεια σας, αγαπητοί ακροατές. Τι γίνεστε. Είστε καλά; Ωραία μέρα σήμερα. Ωραίος ο καιρός μας εδώ στην Κύπρο. Όχι; Δεν σας αρέσει πολύ; Γιατί; Κάνη ζέστη, ε; Ναι, κάνει ζέστη το καλοκαίρι. Κάνει ζέστη πολύ στη Λευκωσία. Γιατί δεν πηγαίνετε στη θάλασσα ή πάνω στα βουνά; Βέβαια, το ξέρω, δουλεύετε. Και εγώ δουλεύω, αλλά δεν είναι μακριά η θάλασσα. Πού μένετε; Η Λεμεσός, η Λάρνακα, η Αμόκκοσας είναι κοντά στη θάλασσα. Μένετε και εσείς στη Λευκωσία; Η Κυρήνεια είναι κοντά. Δεκαπέντε ή δεκαέξι μίλια. Πηγαίνετε το απόγευμα. Πόση ώρα κάνετε με το αυτοκίνητο; Είκοσι ως είκοσι πέντε λεπτά; Μπράβο. Εγώ κάνω μισή ώρα. Πότε πηγαίνετε στη θάλασσα; Κάθε μέρα; Εγώ πηγαίνω μόνο το Σαββατοκύριακο. Πού πηγαίνετε εσείς το Σαββατοκύριακο; Στο βουνό ή στη θάλασσα; Σας αρέσουν τα βουνά μας; Είναι όμορφα, δεν είναι; Πράσινα και δροσερά. Η Κύπρος είναι μικρή, αλλά έχει ψηλά βουνά. Ο Όλυμπος είναι πολύ ψηλός. Χιονίζει εκεί τον χειμώνα. Το ξέρετε αυτό; Σας αρέσει το σκι; Δεν κάνετε σκι; Το χιόνι είναι όμορφο. Μ' αρέσει πάρα πολύ.

N. Ευχαριστώ, Αντρέα, αυτό ήταν πολύ ενδιαφέρον. The word αλλά Andreas used is very useful. Let's hear it in a few more examples.

E. Εσείς, αγαπητοί ακροατές, μας ακούτε, αλλά εμείς δεν σας ακούμε. Εσείς ακούτε την φωνή μας, την δική μου, του Αντρέα και του κυρίου Πετρίδη, αλλά εμείς δεν ακούμε την δική σας φωνή.

A. Κάνει ζέστη εδώ μέσα, Έλλη, γιατί; Είναι ανοικτά τα παράθυρα;

E. Τα παράθυρα είναι ανοικτά, αλλά η πόρτα είναι κλειστή.

A. Σ' αυτά τα μαθήματα η Έλλη και εγώ μιλούμε ελληνικά μόνο, αλλά ο κύριος Πετρίδης μιλά και αγγλικά.

N. Andreas has just used a verb that we introduced some time ago, but we avoided, you may remember, using it in all its persons. This is the verb μιλώ -- I speak. We said then that:

E. Οι Άγγλοι μιλούν αγγλικά.

A. Εμείς μιλούμε ελληνικά.

E. Εγώ μιλώ γερμανικά.

N. Μιλώ keeps to the familiar verb endings in the sentences you've just heard, but differs in the other persons. Listen again to Andreas' sentence.

A. Ο κύριος Πετρίδης μιλά αγγλικά.

N. And the second person.

E. Εσύ, Αντρέα, μιλάς ελληνικά.

N. Εσείς μιλάτε μόνο ελληνικά στο μάθημά μας, Δεν μιλάτε αγγλικά. We have now used μιλώ in all its persons. Listen to it again and repeat, please.

E. Μιλώ, μιλάς, μιλά, μιλούμε, μιλάτε, μιλούν.

N. It is possible to use -α- throughout and say μιλάμε for μιλούμε and μιλάνε for μιλούν. In fact, these forms are more common in certain places in Greece. But let's keep to one form, the first. These endings are not particular to μιλώ. Most verbs accented on the last syllable have them. Let's take another one. Αγαπώ -- I love -- αγαπώ, accent on the final syllable, -πώ. Αγαπώ. I love you will be σ' αγαπώ. Σ' αγαπώ says a man to his sweetheart, and she, to invite another expression of love, says:

E. Όχι, δεν μ'αγαπάς.

N. ή

E. Δεν μ'αγαπάς πολύ.

N. And he's, of course, more emphatic now.

A. Σ' αγαπώ πολύ. Σ' αγαπώ πάρα πολύ!

N. Listen to the verb αγαπώ and repeat.

A. Αγαπώ, αγαπάς, αγαπά, αγαπούμε, αγαπάτε, αγαπούν.

N. Here's another verb: τραγουδώ -- I sing -- τραγουδώ. Repeat: τραγουδώ. Try now giving the person endings yourselves. You will hear them afterwards from Ellie. Begin with the first person.

E. Τραγουδώ, τραγουδάς, τραγουδά, τραγουδούμε, τραγουδάτε, τραγουδούν.

N. The noun from the verb τραγουδώ is τραγούδι -- song, το τραγούδι.

E. Τραγουδώ ελληνικά και αγγλικά τραγούδια. Εσύ τι τραγούδια τραγουδάς;

A. Ξέρω μόνο ένα αγγλικό τραγούδι.

E. Σ' αρέσουν τα αγγλικά τραγούδια, Αντρέα;

A. Μ' αρέσουν, όχι όλα, βέβαια. Έχει και καλά και άσχημα τραγούδια.

E. Η φίλη μου, η Μαρία, τραγουδά πολύ ωραία. Έχει ωραία φωνή.

A. Τι τραγούδια τραγουδά;

E. Ελληνικά και ξένα.

A. Έχεις και εσύ καλή φωνή, Έλλη; Γιατί δεν μας τραγουδάς; Γιατί δεν τραγουδούμε εδώ, κύριε Πετρίδη;

N. Καλή ιδέα, Αντρέα, αλλά οι ακροατές μας δεν ξέρουν καλά ελληνικά ακόμα. Ellie's smiling, χαμογελά. Χαμογελώ -- I smile, και γελώ -- I laugh. Γελώ και χαμογελώ. Repeat, please.

A. Γελώ.

N. I laugh

A. Χαμογελώ.

N. I smile.

A. Η Έλλη χαμογελά. Όχι, γελά. Γελάς, Έλλη. Γιατί γελάς;

E. Γελώ, Αντρέα, γιατί δεν τραγουδώ. Μ' αρέσουν τα τραγούδια, τα αγαπώ, αλλά δεν τραγουδώ. Τραγουδώ, βέβαια, αλλά όχι πολύ καλά. Τραγουδώ στο σπίτι, όχι εδώ μπροστά στο μικρόφωνο.

A. Τραγουδάς καλά, Έλλη. Ξέρω έχεις καλή φωνή.

E. Μ' αρέσουν τα καλά τραγούδια, αγαπώ την καλή μουσική. Αγοράζω τους νέους δίσκους. Έχω πολλούς δίσκους με τραγούδια στο σπίτι. Έχω ένα δίσκο στην τσάντα μου τώρα, να το.

N. Ο δίσκος -- the gramophone record -- ο δίσκος.

A. Τι δίσκος είναι, Έλλη;

E. Μερικά νέα τραγούδια. Νομίζω έχει οκτώ τραγούδια. Τέσσερα στο ένα μέρος του δίσκου και τέσσερα στο άλλο.

A. Ελληνικά τραγούδια ή ξένα;

E. Ελληνικά.

N. Andreas wants to know where they sell records. I sell, πουλώ, πουλώ.

A. Πού πουλούν δίσκους γραμμοφώνου;

E. Έχει πολλά μαγαζιά με δίσκους, ελληνικούς και ξένους. Εγώ αγοράζω τους δίσκους από ένα μαγαζί απέναντι στο ταχυδρομείο, στην οδό Κρήτης.

N. Το ταχυδρομείο, listeners, is the post-office, το ταχυδρομείο. And the shop which sells records is opposite the post office, απέναντι στο ταχυδρομείο.

E. Το μαγαζί αυτό είναι μεγάλο. Πουλά δίσκους και βιβλία. Αγοράζω ένα δίσκο κάθε μήνα.

A. Πόσο κάνει ένας δίσκος;

E. Οι μεγάλοι δίσκοι είναι περίπου τριάντα σελίνια, τριάντα ως τριάντα πέντε. Οι μικροί δίσκοι είναι δεκαπέντε σελίνια. Αυτός είναι τριάντα δύο σελίνια.

N. Thank you, Ellie, I'm sure our listeners would like to speak too and be given a chance to say some of the new words. Let's begin with a repetition exercise, listeners. Please listen and repeat.

E. Μια μητέρα αγαπά τα παιδιά της.

A. Μ' αρέσουν τα παλιά τραγούδια.

E. Εσύ τραγουδάς όλα τα νέα τραγούδια.

A. Τα παιδιά γελούν και τραγουδούν.

E. Ο μπακάλης πουλά πολλά πράγματα.

A. Αγοράζω γραμματόσημα από το ταχυδρομείο.

E. Η τράπεζα είναι απέναντι στο ταχυδρομείο.

A. Στα μαθήματα αυτά ακούτε και μιλάτε.

N. Σας ευχαριστώ. Here's another exercise. You will hear statements from Andreas and you will ask questions on these statements. Ellie will help you with the first word of your question, and when you have asked it, she will give you the correct form of the question. Are you ready? Εμπρός, Αντρέα.

A. Ο Αντώνης αγαπά πολύ τα ταξίδια.

N. Begin your question with:

E. Τι; ...Τι αγαπά ο Αντώνης;

A. Η αδερφή μου τραγουδά ωραία.

E. Ποιος; ... Ποιος τραγουδά ωραία;

A. Ο παππούς χαμογελά γιατί βλέπει τα παιδιά

E. Γιατί; ... Γιατί χαμογελά ο παππούς;

A. Ο Νίκος πουλά το αυτοκίνητό του στον Πέτρο.

E. Σε ποιον; ... Σε ποιον πουλά το αυτοκίνητό του ο Νίκος;

A. Το πουλά γιατί θέλει χρήματα.

E. Γιατί; ... Γιατί το πουλά;

N. Σας ευχαριστώ, αγαπητοί ακροατές. Before I ask you to listen to another conversation, I want to give you a few more words. The first word is περπατώ -- I walk -- περπατώ. Accent is on the last syllable, so the second person is περπατάς.

From the word περπατώ, we have the noun ο περίπατος -- the walk -- ο περίπατος. Πηγαίνω περίπατο -- I go for a walk. Περπατώ, περίπατος.

And another word: ο κόσμος -- the world -- ο κόσμος. Κόσμος means also the people, usually in the singular.

E. Πηγαίνει πολύς κόσμος στη θάλασσα το καλοκαίρι.

A. Έχει πολύ κόσμο στους δρόμους.

N. A word here about this word πολύ. We have used it as an adverb.

E. Σ' ευχαριστώ πολύ.

A. Σ' αγαπώ πολύ.

E. Βρέχει πολύ το χειμώνα.

N. Πολύ as an adjective is rather irregular. We have used it in its neuter form.

E. Κάνει πολύ κρύο.

A. Έχει πολύ νερό στο βάζο.

N. And in its feminine form.

E. Κάνει πολλή ζέστη το καλοκαίρι.

A. Έχω πολλή δουλειά.

N. The masculine form is πολύς.

E. Πηγαίνει πολύς κόσμος στη θάλασσα.

A. Ο ήλιος είναι πολύς.

N. So we have, please repeat:

E. Ο πολύς, η πολλή, το πολύ.

N. It is quite regular in its plural forms.

E. Οι πολλοί άνθρωποι.

A. Οι πολλές γυναίκες.

E. Τα πολλά παιδιά.

N. Andreas' afternoon walk, now -- ο περίπατος του Αντρέα το απόγευμα.

A. Αγαπώ πολύ τον περίπατο το βράδυ.

E. Πηγαίνεις περίπατο το βράδυ;

A. Ναι, μετά την δουλειά μου, το απόγευμα, παίρνω τον σκύλο μου και πηγαίνω περίπατο.

E. Μεγάλο ή μικρό περίπατο;

A. Περπατώ περίπου μια ώρα. Περπατώ ένα ή δυο μίλια.

E. Γιατί πηγαίνεις μόνος;

N. alone

A. Μ' αρέσει. Πηγαίνουμε έξω από τη Λευκωσία. Δεν έχει αυτοκίνητα και κόσμο. Γιατί γελάς, Έλλη;

E. Δεν σ' αρέσει ο κόσμος Αντρέα;

A. Πως, μ' αρέσει ο κόσμος. Αγαπώ τον κόσμο. Αλλά βλέπω ανθρώπους όλη μέρα.

Καλούς, κακούς, όμορφους και άσχημους, μικρούς και μεγάλους, πλούσιους και φτωχούς. Μ' αρέσει μόνος τον περίπατο. Λίγες ώρες μόνος κάνει καλό.

Ε. Τι κάνεις, μιλάς με τον σκύλο σου;

Α. Ναι, γιατί όχι; Μιλώ και τραγουδώ.

Ν. Και εδώ τελειώνουμε, αγαπητοί ακροατές. Χαίρετε.

Ε. Γεια σας.

Α. Χαίρετε.

Last modified: Thursday, 22 February 2007, 01:46 AM

You are logged in as [philippe menny](#) ([Logout](#))

[Donate \\$1-\\$20 for the development of this site](#)

[GR102](#)